

بيان ALAC

حول التوصيات النهائية لفريق مراجعة المساءلة والشفافية

المقدمة

إعداد فريق عمل ICANN

يشكل البيان التالي الرد الرسمي للجنة الاستشارية لعموم المستخدمين (ALAC) على الاستشارة العامة الأخيرة حول [التوصيات النهائية لفريق مراجعة المساءلة والشفافية](#). وقد [كتبت مسودة البيان الأولى](#) شيريل لانغدون أور، العضوة في اللجنة الاستشارية لعموم المستخدمين (ALAC)، في اجتماع ALAC في 25 يناير 2011، حيث تمت مناقشته من قبل أعضاء ALAC فيه.

وقد قام على مراجعة البيان فريق عمل تحسينات عموم المستخدمين "أ" أثناء مؤتمرهم الهاتفي في 27 يناير 2011. وافق أعضاء فريق العمل "أ" على البيان من دون أية إضافات له.

في 31 يناير، طلب رئيس ALAC من العاملين بدء تصويت عبر الإنترنت لمدة خمسة أيام حول بيان ALAC حول التوصيات النهائية لفريق مراجعة المساءلة والشفافية.

وأدى التصويت عبر الإنترنت إلى مصادقة ALAC على البيان بأغلبية 12 إلى 0، وعدم امتناع أحد عن التصويت. يمكنك مراجعة النتائج بشكل مستقل على موقع:

<https://www.bigpulse.com/pollresults?code=1549IurTvFzFztCDWPZQyGrW>

تم تقديم البيان إلى مجلس إدارة ICANN في 7 فبراير 2011.

[نهاية المقدمة]

بيان ALAC حول التوصيات النهائية لفريق مراجعة المساءلة والشفافية

نحن، في اللجنة الاستشارية لعموم المستخدمين (ALAC)، نقدر للغاية عمل فريق مراجعة المساءلة والشفافية (ATRT) بإعداد توصياتهم النهائية. إن شمولية منهجيتهم بالمراجعة هي واضحة في التوصيات النهائية.

ولكننا نرغب بطلب الآراء حول كيفية مخاطبة الأقسام التالية من فترة تأكيد الالتزامات (التأكيد) رقم 9.1 ضمن سياق التوصيات النهائية لـ ATRT. بالإضافة إلى هذا، تسعى ALAC للحصول على ضمانات من مجلس إدارة ICANN بأن الأمور المناقشة في الأقسام التالية ستكون لها الأولوية في نشاطات فريق مراجعة المساءلة و الشفافية التالية:

- (د). التقييم المستمر حول مدى تقبل ومساندة وقبول قرارات ICANN من قبل العامة ومجتمع الإنترنت، و
- (هـ) تقييم عملية تطوير السياسة لتسهيل المشاورات على نطاق المجتمع، ووضع السياسات الفعالة وفي الموعد المناسب. سوف تنظم ICANN عملية مراجعة لتنفيذ الالتزامات المذكورة أعلاه بشكل متكرر كل فترة ثلاث سنوات على الأقل، على أن تنتهي المراجعة الأولى قبل 31 ديسمبر 2010. وسيتم تنفيذ المراجعة من أعضاء متطوعين من المجتمع وسيتم تأسيس فريق للمراجعة ونشر المراجعة التقرير للتعليق العام وسوف تتضمن ما يلي (أو من يحددهم المرشحون): رئيس GAC ورئيس مجلس إدارة ICANN والسكرتير العام للاتصالات والمعلومات الخاصة بـ DOC وممثلين عن لجان ICANN الاستشارية والمنظمات الداعمة وخبراء مستقلين. سيتم الاتفاق على تركيبة فريق المراجعة بشكل مشترك من رئيس GAC (بالتشاور مع أعضاء GAC) ورئيس إدارة ICANN. وسيتم تقديم التوصيات الناتجة للمجلس مع نشرها للتعليق العام. سيتخذ المجلس إجراءات خلال فترة ستة شهور من استلام التوصيات. ويجب أن تعتبر كل مراجعة من المراجعات السابقة المدى الناجح الذي سيتم فيه عمليات التقييم واتخاذ الإجراءات من جانب ICANN في ضمان عمل ICANN بالشفافية والمسئولية فيما يتعلق بقراراتها والعمل للصالح العام. سيتم تقييم عمليات المراجعة السابقة والمتممة للمدى الذي قام فيه المجلس والطاقت بتنفيذ التوصيات الناتجة عن مراجعات عمليات الالتزام الأخرى المحددة أدناه.